

## MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 91 — 2222

25 JUILLET 1991. — Arrêté ministériel fixant la date visée à l'article 34octies, § 3, premier alinéa, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 34octies, § 3, inséré par la loi du 7 novembre 1987 et modifié par la loi-programme du 30 décembre 1988;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite la publication du présent arrêté dans les délais les plus brefs,

Arrête :

**Article unique.** La date visée à l'article 34octies, § 3, premier alinéa, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est fixée au 15 octobre 1991.

Bruxelles, le 25 juillet 1991.

Ph. BUSQUIN

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 91 — 2222

25 JULI 1991. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de datum, bedoeld in artikel 34octies, § 3, eerste lid, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 34octies, § 3, daarin ingevoegd door de wet van 7 november 1987 en gewijzigd door de programmawet van 30 december 1988;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 10 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het voor een doeltreffende weking van de Rijksadministratie noodzakelijke is dat dit besluit binnen de kortst mogelijke tijd wordt bekendgemaakt,

Besluit :

**Enig artikel.** De datum, bedoeld in artikel 34octies, § 3, eerste lid, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt vastgesteld op 15 oktober 1991.

Brussel, 25 juli 1991.

Ph. BUSQUIN

MINISTERE DE L'INTERIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 91 — 2223

15 JUILLET 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 juin 1990 fixant les dispositions générales relatives aux échelles de traitements du personnel provincial et communal

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 145;

Vu l'arrêté royal du 25 juin 1990 fixant les dispositions générales relatives aux échelles de traitements du personnel provincial et communal et les annexes, modifié par l'arrêté royal du 27 décembre 1990;

Vu le protocole du Comité des services publics provinciaux et locaux, portant le date du 10 juillet 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de permettre aussi rapidement que possible aux autorités provinciales et communales de calculer l'impact financier lié à la modification de la rémunération du personnel provincial et communal et d'ajuster le budget 1992;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'annexe II ajoutée à l'arrêté royal du 25 juin 1990 est remplacée par l'annexe ajoutée au présent arrêté royal.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN OPENBAAR AMBT

N. 91 — 2223

15 JULI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 juni 1990 tot vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de weddeschalen van het provincie- en gemeentepersoneel

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid op artikel 145;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 juni 1990 tot vaststelling van de algemene bepalingen betreffende de weddeschalen van het provincie- en gemeentepersoneel en de bijlagen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 december 1990;

Gelet op het protocol van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten d.d. 10 juli 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de noodzaak om de provinciale en gemeentelijke overheden toe te laten zo spoedig mogelijk de financiële weerslag verbonden aan de wijziging inzake de bezoldiging van het provincie- en gemeentepersoneel te berekenen en de desbetreffende aangelegenheid op het vlak van de begroting 1992 te regelen;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bijlage II gevoegd bij het koninklijk besluit van 25 juni 1990 wordt vervangen door de bij dit besluit gevoegde bijlage.